



1.

1. Φάκελος Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας
 First Day Cover
 Τιμή / Price: 6,10 €



2.

2. Τυποποιημένη Σειρά / Set Pack
 Τιμή / Price: 6,35 €



3.

3. Απλό Αλμπουμ Γραμματοσήμων
 Regular set Album
 Τιμή / Price: 14,20 €



4.

4. Κάρτες Μάξιμουμ / Maximum Cards
 Τιμή / Price: 6,90 €

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

ΒΥΣΣΗΣ 2 & ΑΙΟΛΟΥ
 101 88 ΑΘΗΝΑ
 ΤΗΛ. 210 33 53 680-7
 FAX. 210 33.10.110
 www.elta -net.gr

PHILATELIC SERVICE

2, VISSIS Str. & ΑΙΟΛΟΥ
 101 88 ATHENS
 TEL. +30210 33 53 680 - 7
 FAX. 210 33.10.110
 www.elta -net.gr



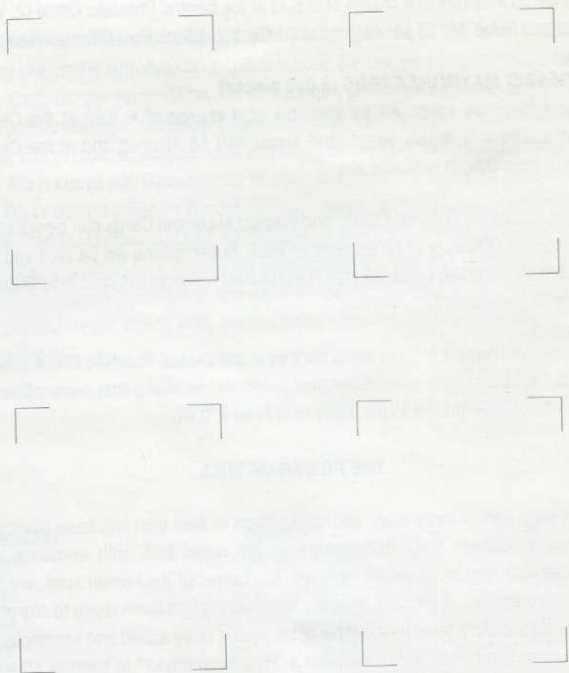
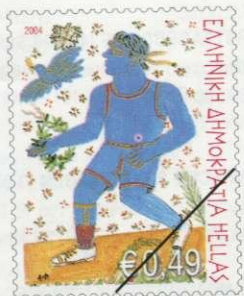
Αναμνηστική Σειρά Γραμματοσήμων
 "Η ΔΥΝΑΜΗ ΤΗΣ ΘΕΛΗΣΗΣ"
 Αθλητές με ειδικές δεξιότητες

Commemorative Set of Stamps
 "THE POWER OF WILL"
 Athletes with special skills

Gedenkmarkenserie
 "DIE KRAFT DES WILLENS"

Athleten mit besonderen Gewandtheiten

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ HELLENIC POST



ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
€ 0,20	«Η ΔΥΝΑΜΗ ΤΗΣ ΘΕΛΗΣΗΣ -	5.000.000
€ 0,49	ΑΘΛΗΤΕΣ ΜΕ ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ»	10.000.000
€ 2,24	(ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΣΥΝΘΕΣΕΙΣ)	5.000.000
€ 2,00		300.000

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ	: 38 x 30 χιλ., σε φύλλα των 25 τεμαχίων.
ΣΧΕΔΙΑΣΗ	: Αλέκος Φασσιανός
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ	: Ανθούλα Λύγκα
ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ	: Πολυχρωμία (OFFSET)
ΕΚΤΥΠΩΣΗ	: ΑΛΕΞ. ΜΑΤΣΟΥΚΗΣ Α.Ε.
ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ- ΔΙΑΘΕΣΗ	: Θα κυκλοφορήσουν στις 22 Σεπτεμβρίου 2004 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Γραφεία μέχρι 21 Σεπτεμβρίου 2005 εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα για τέσσερις μήνες από την κυκλοφορία τους και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι απόσυρσής τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

Θα εκδοθούν επίσης:

1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (τεμ. 40.000).

Θα εκδοθούν και θα έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Θα διατίθενται προς 6,10 ΕΥΡΩ. Θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Βύσσης 2 και Αιόλου – 101 88 ΑΘΗΝΑ) και σε μικροποσότητες από τα Κεντρικά Ταχυδρομικά Καταστήματα.

2. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 3.000)

Θα διατίθενται προς 14,20 ΕΥΡΩ από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα και από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως.

3. ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΣΕΙΡΕΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ (τεμ. 5.000)

Θα διατίθενται προς 6,35 ΕΥΡΩ από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα και από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως.

4. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID (σετ. 5.000)

Θα διατίθενται προς 6,90 ΕΥΡΩ από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα και από τα Κεντρικά Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως.

Προεγγραφές για Φ.Π.Η.Κ. και Κάρτες Μάξιμουμ Prepaid θα γίνονται στα κατά τόπους Ταχ. Καταστήματα μέχρι 17 Σεπτεμβρίου 2004. Σε κάθε περίπτωση, θα τηρηθεί απολύτως αυστηρή προτεραιότητα, ο δε ΕΛΤΑ διατηρεί το δικαίωμα ικανοποίησης και μερους των απαιτήσεων των κ.κ. πελατών.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές θα έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολλημένα επ'αυτών γραμματόσημα της σειράς, αξίας τουλάχιστον 0,49 ΕΥΡΩ.

ΕΥ ΑΓΩΝΙΖΕΣΘΑΙ Ή Η ΔΥΝΑΜΙΣ ΤΗΣ ΘΕΛΗΣΕΩΣ

«Ο θαυμασμός ανήκει στον αδύναμο, που γίνεται δυνατός με την δικιά του θέληση, που υπερπηδά εμπόδια και υπερβαίνει τους άλλους με τα προσόντα της φύσεως. Έτσι, με την προσπάθεια και την άσκηση μπορούμε έχοντας πίστη στον εαυτό μας να κάνουμε πράξεις υπερφυσικές να μεταμορφώσουμε το σώμα μας με δύναμη του πνευμάτος μας. Σε κάθε ένα από εμάς μπορεί να μας συμβεί μια αναπηρία. Και η εποχή μας δυστυχώς με τα μέσα τα άπειρα της ευμάρειάς μας ευνοεί αυτό. Και γι' αυτό ακριβώς να είμαστε σε ενάργεια και να παραδειγματιζόμαστε από αυτούς τους συνανθρώπους μας που πόνεσαν και κατάφεραν να ξεπεράσουν την οποιαδήποτε έλλειψή τους φτάνοντας έναν άλλο Ηράκλειο. Και τους βλέπουμε με θαυμασμό διπλό να αγωνίζονται στο στίβο οντας πια αθλητές. Γιατί ο αθλητισμός δεν είναι παρά ένας άθλος κάθε φορά για τον άνθρωπο. Ο αγώνας είναι ακριβώς αυτή η ζωή».

Αλέκος Φασσιανός

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
€ 0,20	«THE POWER OF WILL -	5.000.000
€ 0,49	ATHLETES WITH SPECIAL SKILLS»	10.000.000
€ 2,24	(FREE COMPOSITIONS)	5.000.000
€ 2,00		300.000

DIMENSIONS	: 38 x 30 mm in sheets of 25.
DESIGN	: Alekos Fassianos
ADAPTATION	: Anthoula Lygka
PRINTING METHOD	: Multicolored (OFFSET)
PRINTERS	: ALEX. MATSOUKIS S.A.
CIRCULATION-SALES	: This set will be issued on 22 September 2004, and will be available at the Hellenic post offices through 21 September 2005, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic post offices for four months from their circulation and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Also available:

1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (40.000 pieces)

First Day Covers will be issued with a design related to the subject of the set. They will be available at a charge of € 6,10 and will be sold at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aiolou, 101 88 Athens) and in small quantities at the Central Hellenic Post Offices.

2. REGULAR SET ALBUMS (3.000 pieces)

Regular set albums will be available at a charge of € 14,20 at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aiolou, 101 88 Athens), and at the Central Hellenic Post Offices until sold out.

3. SETS OF STAMPS IN PACKS (5.000 pieces)

They will be available at a charge of € 6,35 at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aioulou, 101 88 Athens), and at the Central Hellenic Post Offices until sold out.

4. PREPAID MAXIMUM CARDS (5.000 pieces)

Prepaid maximum cards will be available at a charge of € 6,90 at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aioulou, 101 88 Athens), and at the Central Hellenic Post Offices until sold out.

Advanced subscriptions for F.D.C., and Prepaid Maximum Cards can be submitted at local Post Offices until 17 September 2004. Subscriptions will be received at a first-come-first-served basis, and the Hellenic Post reserves the right to fulfill part of their customers' claims.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day Cover commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set to the value of at least € 0,49.

THE POWER OF WILL

«We should admire those who, with the strength of their own will, have overcome physical disabilities. They demonstrate to the world that, with endeavor and exercise, with faith in ourselves, and with the power of the human spirit, we can transform ourselves. A physical disability is something that can happen to any of us. We should therefore take the example of those who have ached and accomplished to overcome disabilities and undertaken a "Herculean labour" to become athletes. And we watch them with great admiration because simply to compete in sport is an achievement. The competition is practically life itself».

Alekos Fassianos

WERTE	ABBILDUNGEN	ANZAHL
€ 0,20	"DIE KRAFT DES WILLENS -	5.000.000 Stück
€ 0,49	ATHLETEN MIT BESONDEREN GEWANDTHEITEN"	10.000.000 Stück
€ 2,24	(FREIE KOMPOSITIONEN)	5.000.000 Stück
€ 2,00		300.000 Stück

FORMAT	: 38 x 30 mm, in Blättern zu 25 Stück.
ENTWURF	: Alekos Fassianos
ADAPTION	: Anthoula Lygka
DRUCKMETHODE	: Vielfarbiges (OFFSET)
DRUCK	: ALEX. MATSOUKIS A.G.
UMLAUF-VERFÜGBARKEIT	: Der erste Umlauf ist der 22 September 2004. Die Serie wird bis zum 21 September 2005, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern vier Monate lang ab erstern Umlauf und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

1. ERSTTAGSBRIEFE (40.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 6,10 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aioulou, 101 88 Athen), sowie landesweit in Kleinmengen bei den zentralen Postämtern.

2. EINFACHE SERIENALBEN (3.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 14,20 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aioulou, 101 88 Athen), solange vorrätig.

3. STANDARDPRODUKT "SERIE" (5.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 6,35 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aioulou, 101 88 Athen), sowie bei den zentralen Postämtern, solange vorrätig.

4. GANZSACHEN (5.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 6,90 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aioulou, 101 88 Athen), solange vorrätig.

Vormerkungen für Ersttagsbriefe und Ganzsachen können bei den lokalen Postämtern bis zum 17. September 2004 vorgenommen werden. In jedem Fall erfolgt die Ausgabe streng nach der Rangfolge der Interessenten, die ELTA behält sich jedoch das Recht vor, die Wünsche der Kunden auch teilweise zu erfüllen.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie im Wert von mindestens € 0,49 auf diese geklebt zu haben.

DIE KRAFT DES WILLENS

Wir sollten jene Menschen bewundern, die mit ihrer eigenen Willenskraft körperliche Behinderungen überwunden haben. Sie zeigen der Welt, dass wir mit Anstrengung und Training, mit Glauben an uns selbst und mit der Kraft des menschlichen Geistes über uns selbst hinauswachsen können. Eine körperliche Behinderung kann jeden von uns treffen. Wir sollten uns daher ein Beispiel an diesen Menschen nehmen, die es durch ihre Bemühungen geschafft haben, ihre Behinderung zu überwinden und die "Herkules-Arbeit" auf sich genommen haben, ein Sportler zu werden. Und wir schauen ihnen mit großer Bewunderung zu, denn bereits die Teilnahme an Sportwettkämpfen ist eine Errungenschaft. Der Wettkampf ist praktisch das Leben selber.